

اشتركوا في المجموعة الكاملة
لأعظم أثر انساني أخرجته الأدب الحديث

البؤساء

لشاعر فرنسة الكبير
فيكتور هيغو

وقد صدر منها حتى الآن أربعة اجزاء تشكل المجلد الاول من هذه الرائعة العالمية التي ستصدر اجزاء متتابعة يبلغ مجموع صفحاتها نحواً من الفين وخمسمئة صفحة من القطع الكبير مطبوعة طبعاً ممتازاً على ورق فاخر ومزدانة بالشروح التاريخية التي لا يستغنى عنها في فهم هذه « الخالدة » الانسانية الشامخة التي حاول كثير من الابداء، منذ عهد شاعر النيل حافظ ابراهيم، ان ينقلوها الى العربية فلم يوفقوا الى اكثر من تلخيصها تلخيصاً لم يبق منها غير الهيكل العظمي، حتى اعترمت دار العلم للملايين ترجمتها بالحرف الواحد، لأول مرة في اللغة العربية فكان عملها هذا اعظم جهد ادبي قامت به مؤسسة من المؤسسات في حقل الترجمة منذ سنوات. ونظراً لقرب نفاد الجزأين الاول والثاني اعترمت الدار ان تفتح باب الاشتراك في هذا المشروع الادبي الضخم على ان تحتفظ بهذين الجزأين للمشاركين لعدم تمكنها من اعادة طبعهما في الظروف الحاضرة، جاعلة بدل الاشتراك خمساً وعشرين ليرة في لبنان وسورية وثلاثة جنيهاً في الخارج خالص اجرة البريد. هذا وقد صار في الامكان الان الحصول على اجزاء المجلد الاول الاربعة مجلدة تجليداً فاخراً.

اشترك منذ الان في الترجمة الوحيدة الكاملة لكتاب « البؤساء » التي ينقلها الى العربية ببيان مشرق وتديق بالغ الاستاذ

من البعلبكي

فقد تستغني مكتبك عن كتب كثيرة ولكنها لن تستغني عن هذا الاثر الذي عده تولستوي اعظم رواية انسانية في الادب الفرنسي كله.
ثن الجزء الواحد : ليرتان

دار العلم للملايين